

עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תקנירים) התשמ"ז - 1986
התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד.

אנברל[™] 50 מ"ג תמייסה להזרקה
תמייסה מוכנה להזרקה תת עורית

החומר הפעיל וكمויות:

אנברל 50 מ"ג תמייסה להזרקה: אטנרספט 50 מ"ג/מ"ל etanercept 50 mg/ml חומרים בלתי פעילים ואלרגניים: ראה סעיף 2 תחת "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העlion עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה.
אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה עבורה/עבור יולדך, אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

בנוסף לעיון, לתוכיר אנברל 50 מ"ג תמייסה להזרקה קיימים כרטיסים מידע בטיחותי למטופל. כרטיסים זה מכיל מידע בטיחות חשוב, שעiliar לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול באנברל 50 מ"ג תמייסה להזרקה ולפעול על פיו. יש לעיין בכרטיסים מידע בטיחותי למטופל ובעיון לצריכן בטרם תחילת השימוש בתכשיר. יש לשמר את הכרטיס לעיון נוסף במידה הצורך.

1. למה מיועדת התרופה?

אנברל מיועדת לטיפול במוגרים להתוויות הבאות:

- **דלקת מפרקים שיגרונית (rheumatoid arthritis)** פעילה במוגרים בהם טיפול עם תרופות אנטי ריאומטיות המשפיעות על מהלך המחלת (DMARDs), כולל מתוטרקסאט, אינם מספק; ניתן להשתמש באנברל בשילוב עם מתוטרקסאט במטופלים אשר לא הגיעו לצורך מספקת לטיפול עם מתוטרקסאט בלבד.
- **דלקת מפרקים ספחתית (psoriatic arthritis)** פעילה ומתקדמת במוגרים בהם טיפול עם תרופות אנטי ריאומטיות המשפיעות על מהלך המחלת (DMARDs) אינם מספק.
- **דלקת חוליות (axial spondyloarthritis):**
 - **דלקת חוליות ללא עדויות רדיוגרפיות (non radiographic axial spondyloarthritis)** פעילה וחמורה במוגרים שלא הגיעו לצורך מספקת לטיפול עם תכשירים נוגדי דלקת שאינם סטרואידים (Non Steroidal Anti Inflammatory Drugs).
 - **דלקת חוליות מקשחת (ankylosing spondylitis)** חמורה ופעילה, במוגרים אשר לא הגיעו לצורך מספקת לטיפול מקובל אחר.
- **ספחת רוביית (plaque psoriasis)** מתונה או חמורה במוגרים אשר מועמדים לטיפול סיסטמי (מערכת) או טיפול באור.

אנברל מיועדת לטיפול בילדים ומוגרים להתוויות הבאות:

• דלקת מפרקים אידיופטית של גיל הילדות (juvenile idiopathic arthritis):

- רב שיגרון (polyarthritis) [גורם ריאומי חיבוי או שליל] ואוליגו- אրתראיטיס נרחבת (extended oligoarthritis), בילדים ומוגרים מגיל שנתיים אשר לא הגיעו לצורך מספקת לטיפול עם מתוטרקסאט או שאינם יכולים לקבל מתוטרקסאט.
- דלקת מפרקים ספחתית (psoriatic arthritis) בילדים ומוגרים מגיל 12 אשר לא הגיעו לצורך מספקת לטיפול עם מתוטרקסאט או שאינם יכולים לקבל מתוטרקסאט.

- דלקת מפרקים נלוית לאנטזיטיס (enthesitis related arthritis), ילדים ומתבגרים מגיל 12, אשר לא הגיעו בצורה מספקת לטיפול או שאינם יכולים לקבל טיפול מקובל אחר.
- **ספחת רובנית (psoriasis plaque)** חמורה כרונית ילדים ומתבגרים מגיל 6 אשר לא הגיעו בצורה מספקת, או שאינם יכולים לקבל טיפול סיסטמי (מערכת), או טיפול באור.

קבוצה רפואיית: חסם TNF ומדכא סלקטיבי של מערכת החיסון

2. לפני השימוש בתרופה אין להשתמש בתרופה אם:

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • אתה/הילד רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל אטנרספט או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורטים בסעיף 6). • אם אתה/הילד חש בתגובה אלרגית כגון לחץ בחזה, צפצופים, סחרורת או פריחה, אין להמשיך בהזרקה אנברל ויש לפנות לרופא מיד. • אתה/הילד סובל מזמן חמור בדם או נמצא בסיכון לפתח זיהום חמור בדם הנקרא ספסיא (אלהם דם). • אתה/הילד סובל מזמן מסוג כלשהו. |
|---|

ażherot myohdot haengutot leshimosh batrufah:

- **נשים בגיל הפרוירות:** יש להשתמש באמצעות מנעה בתקופת הטיפולanganerl ובמשך שלושה שבועות לאחר סיום הטיפולanganerl. ראי מידע נוסף בסעיף "הרין והנקה".
- **יש לפנות לרופא מיד אם אתה/הילד חש בתגובה אלרגית כגון לחץ בחזה, צפצופים, סחרורת או פריחה.** במקרה זה אין להמשיך בהזרקה אנברל.
- **ספר לרופא אם בתקופת הטיפולanganerl אתה/הילד מפתח זיהום חדש או עומד לעבור ניתוח.** יתכן שהרופא יהיה מעוניין לעקוב אחריך/אחרי הילד במהלך הטיפולanganerl.
- **ספר לרופא אם יש לך/lild histotria של זיהומים חוזרים ונשנים,** או אם אתה/הילד סובל מסוכרת או מצב אחר העולם להגביר את הסיכון לזמן.
- **יש לפנות לרופא מיד אם אתה/הילד נסעת לאחרונה לח"ל ואתה/הילד מפתח תסמיני זיהום כדוגמת חום, צמרמות או שיעול.** יתכן שהרופא ייחלט על המשך מעקב אחרי זיהומים לאחר סיום הטיפולanganerl.
- **לפני התחלת הטיפולanganerl** הרופא יבודק תסמיני וסימני שחפת מכיוון שדווחו מקרים שחפת במטופליםanganerl. הבדיקה לשחפת יכולה לכלול סקירת ההיסטוריה הרפואית, צילום רנטגן ובדיקה מנטו.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד סובל או סבל משחפת,** או סבל מבעיות תסמיניות (כגון שיעול ממושך, ירידת במשקל, עייפות וחום מתון) או תסמינים של כל זיהום אחר בתקופת הטיפולanganerl או לאחר סיום הטיפולanganerl.
- **יש לפנות לרופא מיד אם מופיעים תסמינים תשכתיים (כגון חום ממושך, כאב גרון, נתיחה לשטפי דם תת עוריים, דימום או חיזורן.** תסמינים אלו עלולים להצביע על הפרעות דם מסכנות חיים הדורשות הפסקת טיפולanganerl.
- **ספר לרופא אם לך/lild histotias B או אם היה לך/lild histotias B בעבר.**
- **לפני התחלת הטיפולanganerl** הרופא יבודק הימצאות של דלקת כבד נגיפית מסוג B (histotias B).
- **הטיפולanganerl עלול לגרום לחזרה של המחלת במטופלים שנדבקו בעבר בוירוס ההפטיטיס B.** במקרה של חזרת המחלת, יש להפסיק את הטיפולanganerl.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד סובל מדלקת כבד נגיפית מסוג C (histotias C).** יתכן שהרופא יעקוב אחר הטיפולanganerl במקרה והזיהום מחמיר.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד סובל מטרשת נפוצה, מדלקת בעצב הראייה או מדלקת בחנות השדרה בכדי שייהיה ניתן לקבוע האם הטיפולanganerl מתאים עבורך.**

- **ספר לרופא אם יש לך/לילד היסטוריה של אי ספיקת לב גדשטייט מפני שיש לנוקוט בזהירות**
במקרה זה.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד נחשים/ת לאבעבועות רוח בתקופת הטיפול באנברל.** הרופא יקבע אם יש צורך טיפול מוגע.
- **לפni התחלת הטיפול באנברל ספר לרופא אם ידועה למשתמש או לאדם שמצויר את התרופה רגישות יתר (אלרגיה) לטלקס מפני שכיסוי המחת של העט עשוי מלטקס (גומי טבעי יבש).**
- **ספר לרופא אם יש לך/לילד היסטוריה של התמכרות לאלכוהול.** אין להשתמש באנברל לטיפול בהפטיטיס אלכוהולי.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד סובל מדלקת כל דם מסוג וגנר (wegener's granulomatosis),** מפני שאנברל לא מומלצת לטיפול במחלת דירה זו.
- **ספר לרופא אם אתה/הילד סובל מסוכרת /או נוטל תרופות לטיפול בסוכרת.** הרופא ישකול האם יש צורך בהתאמת מינוני התרופה לסוכרת בתקופת הטיפול באנברל.
- **לפni התחלת הטיפול באנברל, ספר לרופא אם אתה/הילד חולה בסרטן (לדוגמה לימפומה) או אם יש לך/לילד היסטוריה של סרטן.** אנברל עלולה להעלות את הסיכון ללקות הסרטן. מטופלים הסובלים מדלקת פרקים שיגורנית חמורה במשך תקופה ארוכה עלולים להיות בסיכון מוגבר לפתח לימפומה.
- **ילדים ומבוגרים המטופלים באנברל עלולים להיות בסיכון מוגבר לפתח לימפומה או כל סרטן אחר.** מספר ילדים ומתבגרים אשר טופלו באנברל או בכל תרופה אחרת בצורה דומה לאנברל, פיתחו סרטן, כולל סוגים חריגיים של סרטן, שלעיתים גרם למכות. דוחו מספר מקרים שבהם חולים הנוטלים אנברל פיתחו סוגים שונים של סרטן העור. לכן, יש להיות בעקב צמוד של הרופא המטפל ולבצע בדיקות עור תקופתיות. **יש לפנות לרופא מיד** במקרה אתה מבחין בשינויים בעורך/עור היד.

ילדים ומתבגרים

- **מומלץ לילדים יחוינו טרם התחלת הטיפול באנברל. ספר לרופא אם אתה/הילד עומד לקבל חיסון.** אין לתת חיסונים מסוימים (כגון פוליו במתן דרך הפה) בתקופת הטיפול באנברל.

תגובהות בין תרופתיות

- אם אתה/הילד לוקח או אם לוקח/לקח לאחרונה, **תרופות אחרות כולן תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה**, ספר על כך לרופא או לרפקט. במיחוד אם אתה/הילד לוקח:
- **סולפאסאלאדין** המיועד לטיפול במקרים של דלקתיות של המעי ובדלקת פרקים שיגורנית.
 - **אבאטאספט** המיועד לטיפול בדלקת פרקים שיגורנית.
 - **אנאקינריה** המיועד לטיפול בדלקת פרקים שיגורנית.
- אין להשתמש בתקופת הטיפול באנברל בתכשירים המכילים את החומרים הפעילים **אנאקינריה או אבטאספט**.

שימוש בתרופה, מזון ושתייה
ניתן להשתמש באנברל ללא קשר למזון ושתייה.

הירין והנקה

ניתן להשתמש באנברל במהלך ההירון רק אם יש צורך בכך. על נשים בגיל הפוריות להשתמש באמצעות מניעה בתקופת הטיפול באנברל ובמשך שלושה שבועות לאחר סיום הטיפול. אם את בהירון, חשוב שיתכן שאתה בהירון או מתכוננת להרות, פני לרופא שלך לקבالت ייעוץ. אם נעשה שימוש באנברל במהלך ההירון, התינוק עלול להיות בסיכון מוגבר לחץם. בנוסף, במחקר אחד נמצא כי כאשר האם קיבלה במהלך ההירון נמצאו יותר מומינים מולדים בהשוואה לאימהות שלא קיבלו אנברל או תרופות דומות (אנטיגוניסטים -TNF), אך לא דווח על מומינים מסוימים.

מחקר אחר מצא כי אין עלייה בסיכון למומיים מולדים כאשר האם קיבלת אנברל בהריון. הרופא שלך ייעזר לך להחליט האם היתרונות של הטיפול עלולים על הסיכון הפוטנציאלי לתינוק.

יש לפנות לרופא אם את רוצה להניך במהלך הטיפול עם אנברל. טרם חיסון התינוק, חשוב לידע את הרופא והוצאות הרפוא שטפלים בתינוק על כך שהוא שימוש אנברל במהלך ההריון וההנקה.

נהייה ושימוש במכונות
אנברל לא צפיה להשפיע על יכולת הנהייה ושימוש במכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה
אנברל מכילה נתרן.
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לכל יחידת מינון, לעומת זאת נחשבת נטולת נתרן.

3. כיצד תשתמש בתרופה?
אנברל ניתנת בזריקה תת עורית. אין לבולו.
יש לשמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן נטילת התכשיר.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

הרופא יחליט את משך הטיפול ואם יש צורך בטיפול נוספת בהתאם לתגובה.
אם לא נראה הטבה לאחר 12 שבועות טיפול באנברל, יתכן שהרופא יחליט על הפסקת הטיפול.

אין לעבור על המנה המומלצת.

אופן השימוש:
הוראות הזרקה מפורחות - ראה פרק "הוראות שימוש". על מנת לזכור באיזה יום/ימים בשבוע
עליך להזירק אנברל, מומלץ לנוהל יומן מעקב.

אם הזירק בטיעות מינון גבוה יותר יש לפנות לרופא מיד. אם בטיעות בלבד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה אליו.

אם שכחת להזירק את מנת האנברל בזמן הקצוב, יש להזירק מנת מיד כשנזכרת (אם המנה הבאה אמרה להינתן למחירתה, יש לדלג על המנה שהוחמזה). לאחר מכן יש להמשיך להזירק את התרופה ביוםים הבאים. אם לא נזכرت שכחת מנת עד ליום שבו אמרה להינתן המנה הבאה, אין להזירק מנת כפולה בכך לפיצות על המנה החסורה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אם אתה מפסיק את השימוש בתרופה תסמיini המחללה עלולים לחזור. יש להתייעץ עם הרופא או הרוקח לגבי הפסקת הטיפול.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה גוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי
כמו בכל תרופה, השימוש באנברל עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל במקרה רשיימת תופעות הלואוי. יתכן שאתה/הילד לא תסבול/יסבול מכך אחד מהן.

יש להפסיק את השימוש בתרופה ולפנות מיד לרופא או לטיפול רפואי אם אתה/הילד חש באחד מתסמיini אלרגיה חמורה הבאים:

- קושי בבליעה או בנשימה
- נפיחות של הפנים, הצואר, הידיים או כפות הרגליים
- עצבנות או חרדה, דפיקות לב מהירות, אדמומיות פתאומיות בעור / או תחושת חמימות
- פריחה חמורה, גרד חמוץ או סרפתת חמורה (אורטיקרייה): תופעה המתאפיינת בונגעים אדומניים או חיוורים, בולטים ומגרדים בעור.

יש לפנות לרופא מיד אם אתה/הילד חש באחד מהתסמינים החמורים הבאים המעידים על תופעות לוואי נדירות, שלעיתים עלולות להיות קטלניות:

- סימנים של **ziehoms** חמורים כגון חום גבוה היכול להיות מלאה בשיעול, קוצר נשימה, צמרמורות, חולשה או אזהר חם, אדום, רגש, כאב בעור או במפרקים.
- סימנים של **הפרעות בדם** כגון דימום, נתיחה לשטפי דם תת עוריים או חיוורים.
- סימנים של **הפרעות עצביות** כגון חוסר תחושה או תחושת נימול, שינויי בראייה, כאב עיניים או פיתוח חולשה ביד או ברגל.
- סימני **אי ספיקת לב** או החמרה של **אי ספיקת לב** כגון עייפות או קוצר נשימה בזמן פעילות, נפיחות בקרסולאים, תחושת מלאות בצוואר או בבטן, קוצר נשימה או שיעול בשעות הלילה, צבע כחלחל בציפוריים או בשפטים.
- סימנים של **סרטן**: סרטן יכול להשפיע על כל חלק בגוף, כולל העור והדם, וסימנים אפשריים יהיו תלולים בסוג ומיקום הסרטן.
- סימנים אלו יכולים לכלול ירידת משקל, חום, נפיחות (עם או בלי כאבים), שיעול מתמשך, נוכחות של גושים או גידולים על העור.
- סימנים של **תגובהות אוטואימוניות** (בהן נוגדים עלולים לפגוע ברקמות תקיןות בגוף) כגון כאב, עקצוץ, חולשה, נשימה לא תקינה, חסיבה חריגה או ראייה לא תקינה.
- סימנים של **ذابت או תסמנת דמיות ذابت** כגון שינויים במשקל, פריחה מתמשכת, חום, כאבי פרקים או שרירים, או עייפות.
- סימנים של **דלקת כלי דם** כגון כאבים, חום, אדמומיות או חמימות של העור, או גרד.

توفעות לוואי נוספת

توفעות לוואי שכיחות מוד (עשויות להופיע ביותר מ-1 מכל 10 אנשים):

- **ziehoms** (כולל התקרכות, סינוסיטיס, ברונכיטיס, ziehoms במערכות השתן, ziehoms בעור)
- **תגובהות באטר ההזרקה** (כולל דימום, שטפי דם תת עוריים, אודם, גרד, כאב או נפיחות).
- **توفעות אלו שכיחות בדרך כלל בתחילת השימוש,** ולרוב שכיחותן יורדת לאחר כחודש.
- **מספר מטופלים** פיתחו תגובה באטר ההזרקה לאחר ההזרקה במקומות שבו הזריקו לאחרונה.
- **כאב ראש.**

توفעות לוואי שכיחות (עשויות להופיע עד 1 מכל 10 אנשים):

- **תגובהות אלרגיות**
- **חום**
- **פריחה**
- **גרד**
- **נוגדים המכונים נגד רקמות תקיןות.**

توفעות לוואי שאין שכיחות (עשויות להופיע עד 1 מכל 100 אנשים):

- **ziehoms חמורים** (כולל דלקת ריאות, ziehoms בעור, ziehoms במפרקים, ziehoms בדם וziehoms באזורי מגוונים)
- **ziehoms בעור** גדרת גידשתית
- **ziehoms בעור** נמוכה של תא דם אדומים
- **ziehoms בעור** נמוכה של תא דם לבנים
- **ziehoms בעור** נמוכה של נויטרופילים (סוג של תא דם לבנים)
- **ziehoms בעור** נמוכה של טסיות דם

- סרטן עור – שאינו מלנומה
- נפיחות מקומית של העור (אנגיואדמה)
- סרפדת (אורטיקרייה) תופעה המתאפיינת בגנגעים אדומים או חיוורים, בולטים ומגרדים בעור
- דלקת עיניים
- הופעה או החמרה של פסורייזיס
- דלקת בכלי דם המשפיע על מספר איברים
- עלייה בתפקודי כבד בבדיקות דם (במטופלים המטופלים גם עם מתוטרקסאט, השכיחות של עלייה בתפקודי כבד בבדיקות דם היא שכיחה)
- התכווציות וכabi בטן, שלשול, רידה במשקל או דם בצוואה (סימנים המעידים על בעיות בעיים).

תופעות לוואי נדירות (עשויות להופיע ב-עד 1 מכל 1,000 אנשים):

- תגבות אלרגיות חמורות (כולל נפיחות מקומית חמורה של העור וצפצופים)
- ליפומה (סוג של סרטן דם)
- לויקמיה (سرطان המשפיע על מערכת הדם ומה העצם)
- מלנומה (סוג של סרטן עור)
- שילוב של ספירה נמוכה של טסיות, תא דם לבנים ותא דם אדומים
- הפרעות במערכת העצבים (המלוות בחולשת שרירים חמורה ותסמינים מסוימים הדומים לטרשת נפוצה או לדלקת בעצב הראייה או בחוט השדרה)
- שחפת
- הופעה של אי ספיקת לב גdotsית
- פרכויסים
- זבת או תסמנת דמוית זבת (תסמים כגון פריחה ממושכת, חום, כאב מפרק ועייפות)
- פריחה בעור העוללה להוביל לשלווחיות חמורות וקילוף העור
- ילפת (תגובה ליכנואידית) (פריחה אדמדמה-סגולה מגרדת /או קווים דמוים חוטים בצלב לב-אפור על קרום ריר)
- דלקת של הכלב הנגרמת על ידי המערכת החיסונית של הגוף (הפטיטיס אוטואימונית,
- בחולים המקבילים גם מתוטרקסאט תופעת הלואאי אינה שכיחה)
- הפרעות במערכת החיסון העוללות לפגוע בריאות, בעור ובבלוטות ליפמה (סרקיידוזיס)
- דלקת או הצטלקות של הריאות (בחולים המקבילים גם מתוטרקסאט תופעת הלואאי של הדלקת או ההצטלקות של הריאות אינה שכיחה).

תופעות לוואי נדירות מאוד (עשויות להופיע ב-עד 1 מכל 10,000 אנשים):

- כשל של העצב לייצר תא דם חיוניים.

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה:

- סרטן עור מסווג jako merkel cell carcinoma
- סרקומה ע"ש קפושי, Kaposi's sarcoma (سرطان נדיר הקשור ל>ZIהום עם human herpesvirus 8 herpesvirus. סרקומה ע"ש קפושי לרובה מופיעה כנגעים סגולים על העור)
- פעילות מגברת של תא דם לבנים הקשורים לדלקת (macrophage activation syndrome)
- חזקה של הפטיטיס B
- נזק למנסנים הצעירים בתוך הכליות הגורם לתפקוד כליתי לקוי (גולםולונפריטיס, דלקת של פקיעיות הכליה)
- החמרה במצב הנקריא דרמטומיזיטיס (דלקת שרירים וחולשה המלווה בפריחה עורית).

תופעות לוואי נוספת בילדים ובמתבגרים

תופעות הלואאי ושכיחותן הנראות בילדים ובמתבגרים דומות לאלה המתוארות מעלה.

אם הופעה תופעת לוואי, אםichert מתופעות הלואאי חמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעlion, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקורי לדוח על תופעות לוואי או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- **מנע הרעליה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוויה ראייתם של ילדים / או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להרקה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי אריזת הקרטון והעת. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חדש.
- **תנאי אחסון:** אחסון בקירור 2°C - 8°C (טוח טמפרטורת זה שורר על פי רוב במקרר ביתי). אין להקפיא. אחסון באזירה החיצונית על מנת להגן מפני מאור. לאחר הוצאת העט מהמקרר יש להמתין 15-30 דקות בכך לאפשר לתמייסה להגיע לטמפרטורת החדר. מומלץ להשתמש מיד לאחר מכן!
- ניתן לאחסן את התכשיר מחוץ למקרר בטמפרטורה עד מקסימום של 25°C לתקופה בודדת של עד 4 שבועות (לא יאוחר מהתאריך התפוגה), אין לクリר מחדש לאחר תקופה זו. אם לא השתמש בתכשיר תוך 4 שבועות מהתאריך הוצאתו מקרר, יש להשילר את התכשיר מחדש והואusable. מומלץ לרשום את התאריך בו התחילה לאחסן את התכשיר מחוץ למקרר, ואת התאריך אחורי אין להשתמש בתכשיר (לא יאוחר מ-4 שבועות מהתאריך הוצאתו מהמקרר).
- לפני השימוש, בדוק את התמייסה. התמייסה צריכה להיות צוללה או מעט חלבית, חסרת צבע עד מעט צהבהבה או צבע חום בהיר ויכולת להכיל חלקיקים קטנים של חלבון בצבע לבן או כמעט שקוף.
- אין להשתמש בתמייסה שצבעה שונה מהמתואר לעיל, בתמייסה עכורה או בתמייסה המכילה חלקיקים מסווג אחר מהמתוארים לעיל. אם אין בטוח לגבי מראה התמייסה, התייעץ עם הרוקח.

6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Sucrose, sodium chloride, L-Arginine hydrochloride, sodium dihydrogen phosphate dihydrate, disodium phosphate dihydrate, water for injections.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזירה

אנברל 50 מ"ג תמייסה להזרקה בעט מוכן מראש (מייקליק):

כל עט מכיל 1 מ"ל תמייסה צוללה וחסרת צבע עד מעט צהבהבה או צבע חום בהיר. כל אזירה מכילה מגש ובו 4 עיטים ו-4 מטליות אלכוהול.

בעל הרישום וכתובותו:

פייזר פרמצטטיקה ישראל בע"מ, רח' שנקר 9, הרצליה פיתוח 46725.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

אנברל 50 מ"ג תמייסה להזרקה: 142-53-31950

הוראות שימוש
הזרקת אנברל תמיסה להזרקה
בעט מוקן מראש (מייקלייך)

הקדמה

- הוראות הבאות מסבירות כיצד להשתמש בעט המייקלייך כדי להזריק אנברל.
- אני קרא את ההוראות בקפידה, ופעל לפייהן צעד אחר צעד.
- הרופא ידריך אותך כיצד להזריק אנברל. אל תנסה להזריק את התרופה עד שאתה בטוח שאתה מבין כיצד להשתמש בעט המייקלייך כראוי.
- אם יש לך שאלות לגבי אופן ההזרקה, אנא פנה לרופא לקבלת עזרה.

�ט מוקן לשימוש (מייקלייך)

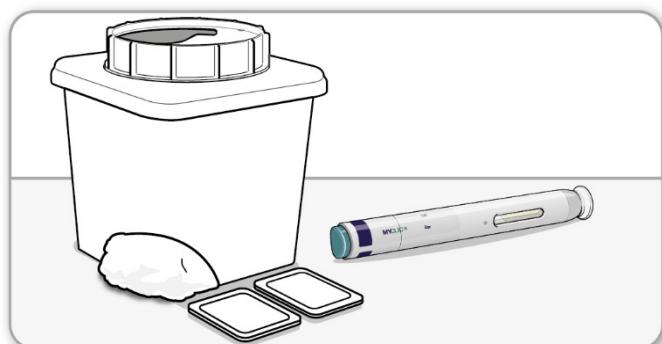
לפני ההזרקה



לאחר ההזרקה



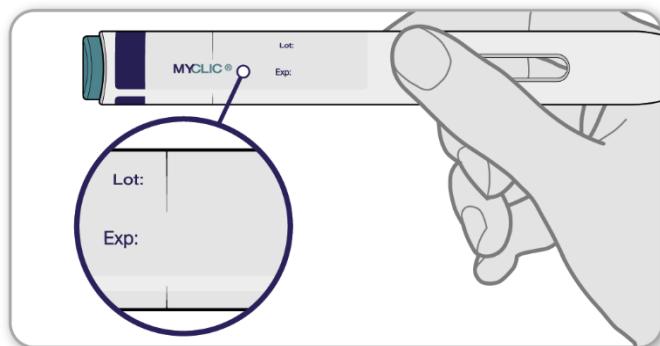
שלב 1 : הכנה להזרקה אנברל



- **אוסף** את הפריטים הבאים עבורי כל הזרקה על משטח שטוח, נקי ומואר היטב:
 - עט מוקן לשימוש (מייקלייך) אחד.
 - מטילת אלכוהול אחת.

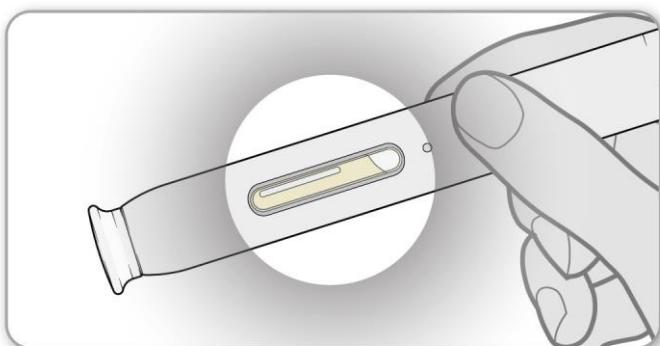
- מיכל מתאים לאיסוף מחתמים (לא כולל).
- כדרי צמר גפן או רפידות גזה נקיות (לא כולל).
- אין לנער את העט.
- אין להסיר את הכיסוי הלבן עד לקבלת הנחיה לעשות זאת.
- להזרקה נוחה יותר, יש להשאיר את העט בטמפרטורת החדר למשך 15 עד 30 דקות כשהכיסוי הלבן במקומו.
- אין לחמם את העט בכל דרך אחרת.

שלב 2: בדיקת התוויות עבור תאריך תפוגה ומינון



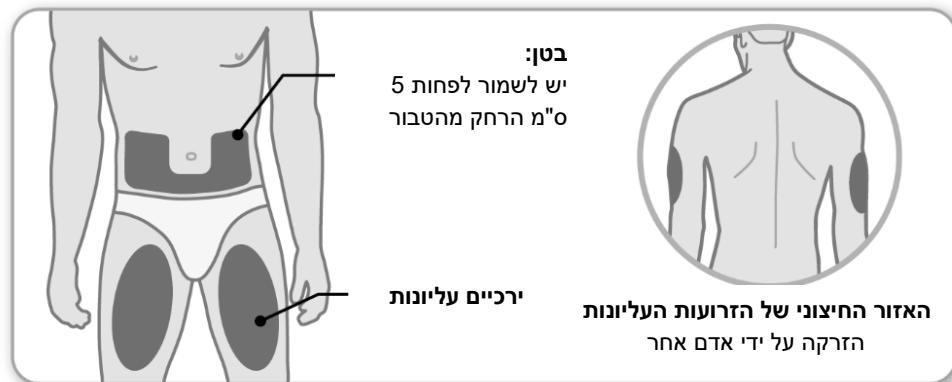
- בדוק את תאריך התפוגה (חודש/שנה) המופיע על תוויות העט.
- וודא שחזק המינון הנוכחי מופיע על תוויות העט.
- אם תאריך התפוגה חלף או שהוא לא המינון שנרשם עבורו, אל תשתמש בעט ופנה לרופא לקבלת עזרה.

שלב 3: בדיקת התרופה



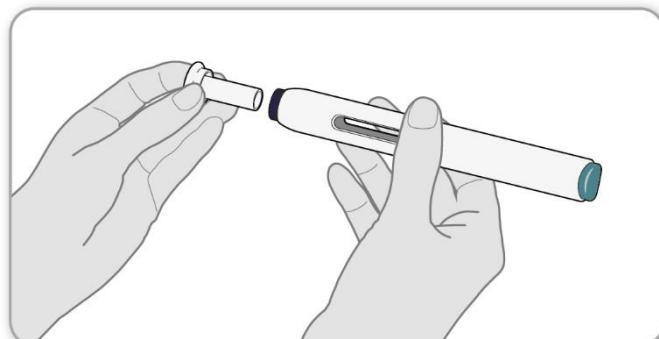
- בדוק את התרופה בעט על ידי התבוננות דרך חלונית הבדיקה השקופה. התמיסה צריכה להיות צלולה או מעט חלבית, חסרת צבע עד מעט צהבהבה או בצבע חום בהיר, ועשוייה להכיל חלקיקים קטנים או כמעט שkopים של חלבון. מראה זה תקין עבור אנברל.
- אין לשתמש בתרופה אם צבעה שונה, היא עכורה או אם קיימים חלקיקים אחרים מלאה שתוארו לעיל. אם אתה מודאג לגבי מראה התרופה, פנה לזרפה לקבלת עזרה.
- הערכה: יתכן שתראה בועת אוויר בחלונית. זה תקין.

שלב 4: בחירה וחיטוי של אתר ההזרקה



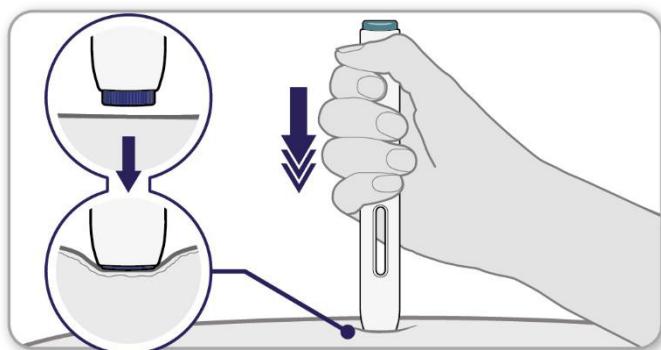
- בחר אזור ההזרקה באמצעות החלק הקדמי של הירכיים העליונים או אזור הבطن למרחק 5 ס"מ מה בטבור. האזור החיצוני של החלק האחורי של הזרועות העליונים יכול לשמש גם אם אף רק אדם אחר מזריק את התרופת.
- כל הזרקה צריכה להינתן לפחות 3 ס"מ מהאזור שבו הזרקת לאחרונה. אין להזריק לעור רגיש, חבול או קשה. יש להימנע מצלקנות או סימני מתיחה. אם יש לך פסורייזיס, אין להזריק ישירות לעור בולט, עבה, אדום או קשקי.
- נקיה את מקום ההזרקה במים וובן, או על ידי מטלית אלכוהול אם נכון.
- אפשר לאזרור להתייבש. אין לגעתו, לא Orrer או לנשוף על אזור ההזרקה הנקי.

שלב 5: הסרת כיסוי המחט



- הסר את כיסוי המחט הלבן על ידי משיכה ישירה. אין לכופף את הכיסוי בעת הסרתתו.
 - אין לחבר מחדש את הכיסוי לאחר הסרתתו.
 - לאחר הסרתת הכיסוי, תבחן בכיסוי בטיחות סגול של המחט שבולט מעט מקצה העט. אין ללחוץ על קצה כיסוי הבטיחות עם האצבעות או האגודלים.
 - אל תשתמש בעט אם הוא נפל ללא כיסוי המחט.
- הערה: יתכן שתבחן בטיפת נוזל בקצה המחט. זה תקין.

שלב 6: דחיפת העט בחזקה נגד העור



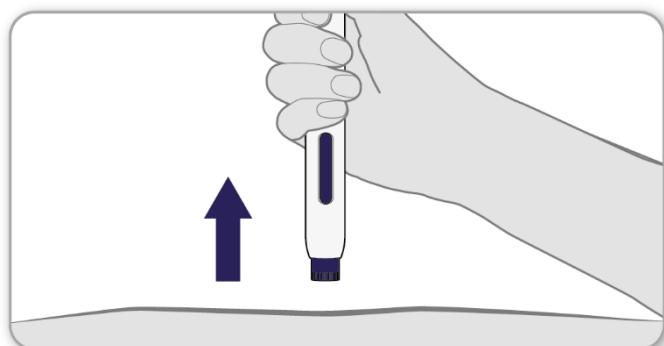
- **דחוף את הקצה הפתוח של העט בחזקה נגדי העור ב-90 מעלות כך שכיסוי הבטיחות הסגול של המחט יידחף לחולטיין לתוך העט.**
הערה: תוכל ללחוץ על הכפטור הירוק רק כאשר כיסוי המחט נדחף במלואו לתוך העט.
צביטה או מתיחה של העור לפני ההזרקה עשוייה להפוך את אזור ההזרקה לייציב יותר, מה שמקל על לחיצה על כפטור ההזרקה.

שלב 7: תחילת ההזרקה



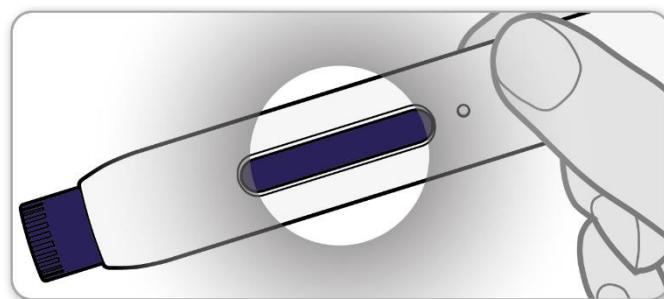
- **לחץ על הכפטור הירוק במלואו עד להישמעו ה"קליק".** הקליק פירשו תחילת ההזרקה.
- **המשך להחזיק את העט בחזקה נגדי העור עד שאתה שומע "קליק" שני, או עד 10 שניות לאחר הלחיצה הראשונה (המוקדם מביניהם).**
הערה: אם אין מצליח להתחיל את ההזרקה כמתואר, לחץ את העט חזק יותר נגדי העור ולאחר מכן לחץ שוב על הכפטור הירוק.

שלב 8: הרמה מהעור



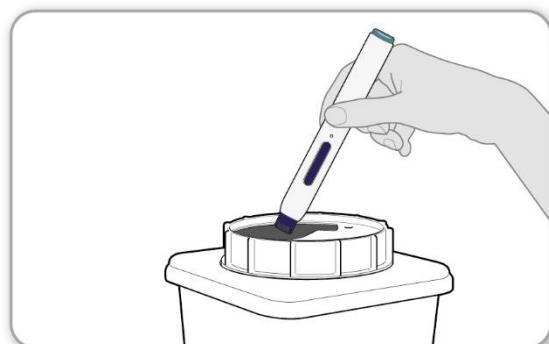
- **הסר את העט מהעור על ידי הרמה ישירה מאתר ההזרקה.**
- **כיסוי הבטיחות הסגול של המחט ינוע אוטומטית כדי לכסות את המחט.**

שלב 9: בדיקת חלונית הבדיקה



- **בדוק את חלונית הבדיקה של העט. היא צריכה להיות סגולה לחloatין.**
 - **אם החלונית אינה סגולה, יתכן שלא קיבלת את המנה המלאה. פנה לרופא לקבלת עזרה. אל תנסה להשתמש שוב בעט. אל תנסה להשתמש בעט נוסף.**
 - **אם אתה מבחין בדיםום קל באתר ההזרקה, יש ללחוץ כדור צמר גפן או גזה על אתר ההזרקה במשך 10 שניות. אין לעסוט את אתר ההזרקה.**
- הערה:** כפטור ההזרקה עשוי להישאר לחוץ. זה תקין.

שלב 10: השלכת ציוד



- יש להשליך את העט המשומש בהתאם להוראות הרופא. אל תנסה להחזיר את CISIO העט.
- אין ללחוץ על קצה CISIO הבטיחות של המחט. אם יש לך שאלות, פנה לרופא.

- סוף הוראות השימוש -

לשם הפשטות ולהקלת הקיריאה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

עודכן ב- 01/2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.